



Programa de Descuentos para la Electrificación de Edificios

Los importes rebajados son efectivos desde el 1 de julio de 2025 hasta el 30 de junio de 2026. **Todos los propietarios de viviendas de Redwood City son elegibles. Descuentos múltiples disponibles.**

Ya están disponibles los reembolsos por electrificar su hogar.

- Sustituya su calentador de agua de gas por un calentador de agua con bomba de calor y reciba \$500.
- Sustituya su caldera de gas y aire acondicionado o caldera de pared y aire acondicionado de ventana por una bomba de calor de alta eficiencia y reciba \$500.
- Hasta \$500 para actualizar su panel eléctrico, si es necesario para el nuevo equipo de bomba de calor
- \$500 adicionales para los clientes inscritos en los programas CARE1/FERA2/WSRAP3 de descuento en la factura de la luz por ingresos cualificados

Límites de los descuentos:
Límite de una solicitud con un máximo de tres (3) reembolsos por unidad residencial

Términos y Condiciones

- Los reembolsos se distribuyen por orden de llegada hasta que se agoten los fondos o hasta la fecha de expiración del programa, el 30 de junio de 2026, lo que ocurra primero.
- Los reembolsos están disponibles para calentadores de agua caliente con bomba de calor, bombas de calor de alta eficiencia y actualizaciones del cuadro eléctrico necesarias para los nuevos equipos. Los clientes de CARE/FERA/WSRAP que participen en el Programa de descuentos para la electrificación de edificios pueden optar a 500 \$ adicionales para sufragar los costes de los permisos.
- El solicitante debe presentar el/los recibo(s) del equipo o la(s) factura(s) pagada(s), el/los recibo(s) de la instalación o la(s) factura(s) pagada(s) del electricista con el número de licencia del electricista, la(s) foto(s) del equipo instalado y el/los número(s) de permiso. El solicitante debe poder demostrar que es propietario de la vivienda. Los productos deben ser nuevos y la instalación debe estar autorizada por la ciudad de Redwood City.
- Los reembolsos pueden tardar hasta ocho (8) semanas en procesarse.
- Los reembolsos se emiten en forma de cheque.

Para poder participar en el programa

- El solicitante debe rellenar y firmar la solicitud y facilitar todo el material requerido.
- El solicitante debe ser propietario de la vivienda de Redwood City. El solicitante debe poder demostrar que es propietario de la vivienda. Para asegurar la elegibilidad para el reembolso, verifique la elegibilidad con los Servicios de Obras Públicas ANTES de comprar el nuevo equipo.
- El equipo debe adquirirse entre el 1 de julio de 2025 hasta el 30 de junio de 2026. La instalación debe estar autorizada por la ciudad de Redwood City. La solicitud de reembolso debe presentarse en un plazo de 90 días a partir de la fecha de compra.
- Deberá adjuntarse a la solicitud una copia del recibo original. Si el solicitante presenta los recibos originales y necesita que se los devuelvan, deberá adjuntar a su solicitud un sobre con su dirección y envoi postal.
- Deberá adjuntarse a la solicitud una copia del recibo de la instalación o de la factura pagada del electricista con el número de licencia del electricista, una copia de la licencia de obras definitiva y firmada o el número de permiso, y foto(s) del equipo instalado.
- Límite de un descuento por vivienda. Todos los descuentos están sujetos a la disponibilidad de fondos.

LISTA DE COMPROBACIÓN DEL PROGRAMA DE DESCUENTOS

- Soy propietario de una vivienda en Redwood City.
- Los Servicios de Obras Públicas han confirmado mi elegibilidad para el reembolso.
- He rellenado completamente y firmado mi solicitud.
- He adjuntado una copia del recibo original del equipo.
- He adjuntado una copia del recibo o de la factura pagada al electricista por la instalación, con el número de licencia del electricista, y una foto del equipo instalado.
- He facilitado el número definitivo del permiso.

¹Programa de Tarifas Alternativas de Energía de California

²Programa Familiar de Ayuda a la Tarifa Eléctrica

³Programa de ayuda a las tarifas de agua y alcantarillado

Solicitud de Reembolso de Electrificación de Edificios

Nombre del solicitante: _____

Número de permiso: _____

Número y calle: _____

Ciudad: _____

Estado: _____ Código postal: _____

Número de teléfono: _____

Dirección de correo electrónico: _____

Tabla de medidas y reembolsos

(seleccione todas las que correspondan)

<input type="checkbox"/>	Calentador de agua con bomba de calor (eficiencia de 3,1 UEF o superior) - Debe sustituir al calentador de agua de gas existente	\$500
<input type="checkbox"/>	Bomba de calor de alta eficiencia (≥ 17 SEER / 9.4 HSPF) - Debe reemplazar la caldera central de gas y aire acondicionado o la caldera de pared y aire acondicionado de ventana con conductos de intercambio directo bomba de calor O con un mini-split sin conductos bomba de calor	\$500
<input type="checkbox"/>	CARE / FERA / WSRAP Clientes	\$500
<input type="checkbox"/>	Actualización del cuadro eléctrico hasta 100 A, si es necesario para el nuevo equipo de bomba de calor	\$500
<input type="checkbox"/>	Actualización del subcuadro eléctrico o del cuadro eléctrico hasta 200 A, si es necesario para el nuevo equipo de bomba de calor	\$250

Información del Contratista

Nombre del Contratista: _____

Número y calle del Contratista: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

Número de teléfono: _____ Dirección de correo electrónico: _____

Oferta válida para instalaciones realizadas entre el 1 de julio de 2025 hasta el 30 de junio de 2026.

La solicitud debe presentarse en los 90 días siguientes a la instalación.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD:

El abajo firmante acepta expresamente que la Ciudad de Redwood City: 1) no garantiza el rendimiento de ningún equipo o actualización, 2) no garantiza que ningún equipo o actualización esté libre de defectos, y 3) no garantiza la calidad de la mano de obra ni la idoneidad de los equipos o actualizaciones para su uso. Además, el abajo firmante se compromete a defender, indemnizar y eximir de toda responsabilidad a la ciudad de Redwood City y a su Consejo, juntas y comisiones, funcionarios, agentes y empleados, frente a cualquier pérdida, daño, gasto, demanda, pleito y responsabilidad, incluidos los honorarios de abogados, que se deriven o estén relacionados de algún modo con el equipo o actualizaciones y su uso o rendimiento. El solicitante ha leído, entiende y está de acuerdo con los términos y condiciones que figuran en la solicitud. El solicitante es consciente de que el uso del equipo o actualizaciones puede no mejorar la calidad del aire. La Ciudad de Redwood City se reserva el derecho de cambiar los términos de la oferta de incentivos en cualquier momento.

He leído, entiendo y acepto los términos y condiciones de este programa de reembolso.

Firma del solicitante: _____ Fecha _____

Rellene la solicitud y envíela por correo o entréguela junto con los materiales necesarios a:

Redwood City Public Works Services, 1400 Broadway, Redwood City, CA 94063



City of Redwood City - Public Works Services 1400
Broadway Street
Redwood City, CA 94063

Horario: Lunes - Viernes, 7:00AM a 4:00PM
Línea principal: (650) 780-7464
Correo electrónico:
climateactionplan@redwoodcity.org